

COMUN: Al vëgn chirì un o dui vardienc "nonni vigili" por le sorvisc de control pro i attraversamënc pedonai dan la scora tl zënter da San Martin por n'ora al de (na mesora da doman dales 7.20-7.50 y na mesora da misdè dales 14.05- 14.35). Interessà dess s'anunzié tl secretariat de comun cina ai 21 de setëmber.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

L'Unité Pastoral mët a jí na formaziun de basa (2 sères) por arjigné ca mësses por families (Familiengottesdienste) cun siur Tone Fiung; la pröma incuntada é en dedemesaledema, ai 10 d'otober, dales 19.00 – 22.00 a San Martin tl Istitut Ladin. Le termo por la secunda incuntada gnará fat fora deboriada. Chi che é interessà da tó pert dess se mète en contat cun Romi Crazzolarà (339 71 64 521).

La Uniun dles Porsones Vèdues y Sores inviëia dër bel da gní a tó pert al peregrinaje a Maria Schnee a Virgen en jöbia ai 27/09. Ciarede tl'ultima plata. Präibel anu-ziesse cina ai 24/09 pro la rapresentanta dl paisc o 0474 590 069.

SAN MARTIN

La Uniun dla Musiga ves aoda na buna Segra y ves inviëia da gní a fá conferta sön plaza dl paiun. Do la Gran Mëssa dles 9.30 vëgnel dé fora liagnes blances y ince da marëna; dales 11.00 inant concert dla Oalinga Feirschtamusik; dales 15.00 concert dla Musiga da Urtijëi y dales 17.30 musiga da bal cun Oswald.

Le Grup dl KVV da San Martin inviëia da gní en dedemesaledema, ai 26 de setëmber, a na jita söl Ritten. I jun da San Martin cina San Laurënz cun i auti privac y da dailó inant cina Balsan cun la ferata dales 7.37. Cun la funivia junse sö Oberbozen y inant cun la ferata/coriera a Klobenstein y Maria Saal. Dedô por le medemo tru a ciasa. Prenotaziuns pro Ludwig Rungger cina ai 24 de setëmber.

La Schira Jonila da San Martin chir animadësses. Ciarede tl'ultima plata. Por deplü informaziuns präibel telefoné a Sara 334 15 41 471

LUNGIARÜ

La Uniun di Èi da Lungiarü inviëia en domënia, ai 23 de setëmber, da gní a fá le Tru dles Staziuns dales 14.00 da dljia demez.

En domënia, ai 30 de setëmber, inviëia la Uniun di Ei al iade a Weißenstein. I piun ia dales 7.00 da Lungiarü por rové ala Mëssa dales 10.00 tla dljia de Weißenstein; dales 12.30 marëna dal Brückenwirt (che vignun se paia) y dedô indô a ciasa. Le cost dl bus é de 17 euro; chi sot a 18 agn pó gni debann. Prenotaziun pro Dolorico Mischi 3479470133 cina ai 27/09. Düc é dër bel inviá.

I Stödafüch da Lungiarü inviëia dër bel düc i mëmbri dla uniun y düc chi che á daidé lauré dala Roda dles Viles ala griliada dla uniun, en domënia ai 23 de setëmber incër misdè ite dala Ütia Ciampcios; da bur temp: tla Ütia dles Festes.

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia y la Ciasa dal Parch Natural Fanes-Sennes-Braies inviëia a na jita acompagnada sö dal Ander de Conturines, por düc i residënc dla Val Badia, en sabeda, ai 22 de setëmber. Al é incër 7 ores da jí cun 1.200 m de deslivel. Punt d'incuntada: 8:30 ite dala Capanna Alpina a S. Ciascian. Iscriziuns pro Sorvisc ai Jogn 0474-523 070 cina en jöbia, ai 20 de setëmber. Cost: debann.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

16.09. – 23.09.18 nr. 42

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00
radio: 90,40 / 93,70

24^a DOMËNIA – Ann B

Vangele do Merch 8,27-35

Spo àl metü man da i istruì che le Fi dl Om mëssarà patì tröp y gnarà refodè dai plü vedli, dai gragn proi y dai studià dla lege; al gnarà copè, mo do da trëi dis ressoriaral.

Y al baiâ davert daldöt de chësc.

Dailò l'à Pire tut da na pert y à metü man da le bruntorè.

Gejù s'á ôt y ti à ciarè ados a sü discepui

y à amonì Pire cun les parores: Vàtun demez da mè, sàtann!

Al à cherdè adalerch la meja de jënt y i discepui y à dit:

Chël che ô me gnì do, chël s'un desdijes de sè instès, toles süa crusc sön ël y me vëgnes do.

Deache chël, che ô salvè süa vita, la pordarà; mo chël, che pordarà süa vita por mia gauja

y por gauja dl vagnele, la salvarà.



Sciode che l'invit de Gejù da s'un desdì de se instësc nes vëgn gonot presenté sciöche n invit a n sacrificze o a na renunzia. Mo sc'ì le capiun dërt, él deperpo por nos propi sciöche ega tl desert. Impede rodé ncër nosc "iö" ia y ciaré ch'ara se vais bun, se stunse cotan damí, sc'ì sun bugn da capí, ch'ì sun na pert de Dì y ch'ì n'un nia bria da ciaré tan de nos instësc. Impede sté a araté nosc grup sura i atri, tignunse n pü' demanco sön nos y porvun da se lascé ite sön i atri y da s'arichí un cun l'ater. Impede sté a ti mète averda a chi che se presentëia ma se instësc, se tolunse dlaurela da ciaré sön Gejù che mostra sön val' deplü. Al è tan gran, che ala fin ál dé ca süa vita, por davagné la dërta vita. Al n'é nia diventé Messia y Salvatur deach'al s'á presenté se instës, mo deach'al á metü le Pere dl Cil y süa orenté amesa süa vita. Ti jí do y ester cosciënc ch'ì sun na pert de val' cotan plü de gran, pó nes delibré da cotan de preocupaziuns y nes dé na gran contentëza.

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	 le mäs de setëmbër é le mäs danter sorëdl lorënt d'agost y l'altonn d'or d'otober. Setëmbër á te so carater val' de n'ester nia plü y val' de n'ester nia ciamó. Tla natöra é bele gnü coiü y storté cotan, mo les piches d'üa tles vignes aspeta ciamó da madurí deplëgn. Rainer Maria Rilke scrí: "Signur, la sajun é chiló. L'isté é sté gran. Comana i ultimi frúc da ester plëgns. Dái ciamó n per de dis bugn cialc. Mëna do ch'ai madorëscas, sënt ite l'ultimo duc tl vin pesosch" Da chësc mäs depënn la cualité – al é ciamó döt meso. A Gejú che tol l'imaja dl lëgn da üa y dles rames da descrí so raport cun nos, ti stál dër a cör ch'i portunse früt. Insciö é le mäs de setëmbër ince por nos le momënt da se damané: "Unse porté pro nosta pert?" Le madurí tla natöra é n confrunt ince por le crësce y le madurí de nosta vita spirituala. Tröp é chersciü y valch é ince bele madurí, mo forsc ól ciamó ester n per de dis bugn cialc, olach'i se dauriun ala grazia dl patrun dla vigna che vëgn a ciaré do.
16.09.18 24ª DOMËNIA – Ann B	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp fam. de Rita Zingerle de rengraz. fam. Manfred Chiusura 14.00 Prozesciun sö la Crusc	
17.09.18 Lönesc Hildegard da Bingen, Robert			
18.09.18 Dedolönesc Richard, Ariana	15.30 Mëssa sö Frëina en onü de S. Maria da Lourdes por n amaré + + Vijo y Hannele Verginer + + Otto y Clara Zingerle		
19.09.18 Dedemesaledema Jenare, Igor		7.30 Mëssa en onur de Santa Maria + + Franz y Veronica Costa + Emma Irsara	
20.09.18 Jöbia André Taegon, Paul Hasang y comp.	7.30 Mëssa + Giovanni Tavella + Maria Fiung Rives Corona por vocaziuns		
21.09.18 Vëndres Matî apostul y evangelist, Iona	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa + + Pire y Angela Dapoz	
22.09.18 Sabeda Mauritius, Ulpia	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa + Edmund Frenner 18.30 Mëssa prefestia por + + Sutto y + + Martin por vis y def.Ferdigg Penazzi, Preroman	20.00 Mëssa prefestia dl ann + Franz Costa	
23.09.18 25ª DOMËNIA – Ann B	Segra dla Ploania da San Martin 9.00 Corona 9.30 Mëssa da festa dla comunité	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp Fr.	